

# ՓՈՍՏԱՅԻՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՄԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ

N <<ԱԳՆ-ԲԸԱՀԾՁԲ-17/1>>

ք. Երևան

<<17>> փետրվարի 2017թ.

<<<< արտաքին գործերի նախարարությունը>>, ի դեմս աշխատակազմի ղեկավար Շ.Ավագյանի, որը գործում է նախարարության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետև՝ Պատվիրատու), մի կողմից, և <<Տրանսփինանս>> ՍՊԸ-ն, ի դեմս Ընկերության տնօրեն Ա.Ղազարյանի (այսուհետև՝ Կատարող), մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

## 1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ

1.1 Պատվիրատուն հանձնարարում է, իսկ Կատարողը ստանձնում է «փոստային առաքման ծառայությունների» մատուցման պարտավորությունը (այսուհետև՝ Ծառայություն)՝ համաձայն սույն պայմանագրի անբաժանելի մասը կազմող N 1 հավելվածով սահմանված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցի պահանջների:

1.2 Ծառայությունը մատուցվում է սույն պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին համապատասխան և սահմանված ժամկետներով:

## 2. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԸ ԵՎ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

### 2.1 Պատվիրատուն իրավունք ունի՝

2.1.1 Ցանկացած ժամանակ ստուգել Կատարողի կողմից մատուցվող Ծառայության ընթացքը և որակը՝ առանց միջամտելու Կատարողի գործունեությանը:

2.1.2 Եթե մատուցվել է սույն պայմանագրի N 1 հավելվածում նշված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին չհամապատասխանող Ծառայություն.

ա) Չընդունել Ծառայությունը՝ իր հայեցողությամբ սահմանելով անպատշաճ որակի Ծառայությունը սույն պայմանագրին համապատասխանող Ծառայությամբ անհատույց փոխարինման ողջամիտ ժամկետ և պահանջել Կատարողից վճարելու սույն պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը, ինչպես նաև 5.3 կետով նախատեսված տույժը:

բ) Հրաժարվել սույն պայմանագիրը կատարելուց և պահանջել վերադարձնելու Ծառայության համար վճարված գումարը և պահանջել Կատարողից վճարելու սույն պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը:

2.1.3 Միակողմանի լուծել սույն պայմանագիրը, եթե Կատարողն էականորեն խախտել է սույն պայմանագիրը: Կատարողի կողմից պայմանագիրը խախտելն էական է համարվում, եթե՝

ա) մատուցված Ծառայությունը չի համապատասխանում սույն պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված պահանջներին,

բ) խախտվել է Ծառայության մատուցման ժամկետը:

### 2.2 Պատվիրատուն պարտավոր է՝

2.2.1 Քննարկել և ընդունել Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին համապատասխան մատուցված Ծառայության արդյունքը, իսկ Ծառայության արդյունքում թերություններ հայտնաբերելու դեպքերում՝ այդ մասին անհապաղ գրավոր հայտնել Կատարողին:

2.2.2 Ծառայության արդյունքն ընդունելու դեպքում Կատարողին վճարել վերջինիս վճարման ենթակա գումարները, իսկ ժամկետի խախտման դեպքում՝ նաև սույն պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:

### 2.3 Կատարողն իրավունք ունի՝

2.3.1 Պատվիրատուից պահանջել վճարելու իրեն վճարման ենթակա գումարները, իսկ Պատվիրատուի կողմից սույն պայմանագրի 4.2 կետում նշված ժամկետի խախտման դեպքում նաև սույն պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:

### 2.4 Կատարողը պարտավոր է՝

2.4.1 Սույն պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված պայմաններով ապահովել Ծառայության մատուցումը՝ ղեկավարվելով գործող օրենսդրությամբ:

2.4.2 Սույն պայմանագրով նախատեսված դեպքերում վճարել սույն պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տույժը և տուգանքը:

### 3. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՁՆՄԱՆ ԵՎ ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

3.1 Պայմանագրի կամ դրա մի մասի կատարման արդյունքներն ընդունվում են Պատվիրատուի և Կատարողի միջև հանձնման-ընդունման արձանագրության ստորագրմամբ, իսկ պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսվում է երկկողմ հաստատված փաստաթղթով՝ նշելով փաստաթղթի կազմման ամսաթիվը:

Մինչև սույն պայմանագրով նախատեսված Ծառայության մատուցման ավարտի օրը ներառյալ Կատարողը Պատվիրատուին է ներկայացնում մատուցված Ծառայության մասին իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրության 2 օրինակ (Հավելված N 3) և պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսող փաստաթուղթը (Հավելված N 3.1):

3.2 Հանձնման-ընդունման արձանագրությունն ստորագրվում է, եթե մատուցված Ծառայությունը համապատասխանում է պայմանագրի պայմաններին: Հակառակ դեպքում պայմանագրի կամ դրա մի մասի կատարման արդյունքները չեն ընդունվում, հանձնման-ընդունման արձանագրություն չի ստորագրվում և Պատվիրատուն՝

ա) հարցի կարգավորման համար ձեռնարկում է նման իրավիճակի համար սույն պայմանագրով նախատեսված միջոցները.

բ) Կատարողի նկատմամբ կիրառում է սույն պայմանագրով նախատեսված պատասխանատվության միջոցներ:

3.3 Պատվիրատուն հանձնման-ընդունման արձանագրությունը ստանալու պահից 5 օրյա ժամկետում Կատարողին է ներկայացնում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրության մեկ օրինակը կամ Ծառայությունը չընդունելու պատճառաբանված մերժումը:

3.4 Եթե Պատվիրատուն սույն պայմանագրի 3.3 կետով սահմանված ժամկետում չի ընդունում պայմանագրի արդյունքը կամ չի մերժում, ապա այն համարվում է ընդունված և սույն պայմանագրի 3.3 կետով սահմանված վերջնաժամկետին հաջորդող աշխատանքային օրը Պատվիրատուն Կատարողին է տրամադրում իր կողմից հաստատված հանձնման-ընդունման արձանագրությունը:

### 4. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳԻՆԸ

4.1. Սույն պայմանագրով Կատարողի մատուցման ենթակա Ծառայության ընդհանուր առավելագույն գինը կազմում է 19000000 (տասնինը միլիոն) ՀՀ դրամ: Գինը ներառում է Կատարողի կողմից իրականացվող բոլոր ծախսերը՝ այդ թվում հարկերը, տուրքերը և ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված այլ վճարները:

Ծառայության մատուցման գինը կայուն է և Կատարողն իրավունք չունի պահանջել ավելացնելու, իսկ Պատվիրատուն նվազեցնելու այդ գինը:

4.2 Պատվիրատուն իրեն մատուցած Ծառայության դիմաց վճարում է անկանխիկ՝ դրամական միջոցները Կատարողի հաշվարկային հաշվին փոխանցելու միջոցով: Դրամական միջոցների փոխանցումը կատարվում է հանձնման-ընդունման արձանագրության հիման վրա՝ սույն պայմանագրի N 2 հավելվածով սահմանված վճարման ժամանակացույցով նախատեսված ամսում (եթե արձանագրությունը կազմվում է տվյալ ամսվա 20-ից հետո, ապա վճարումն իրականացվում է 20 բանկային օրվա ընթացքում), բայց ոչ ավելի տվյալ ժամանակահատվածի համար նախատեսված գումարի չափից: Եթե ընդունված Ծառայության դիմաց վճարելու համար վճարման ժամանակացույցով նախատեսված միջոցները չեն բավարարում, ապա վճարումը, սույն կետի պայմաններով, իրականացվում է այն ամսում, որում դրամական միջոցները նախատեսված են, սակայն ոչ ուշ քան 25.12. 2017թ.:

### 5. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ

5.1 Կատարողը պատասխանատվություն է կրում Ծառայության մատուցման՝ սույն պայմանագրի պահանջների պահպանման համար:

5.2 Սույն պայմանագրի N 1 հավելվածում նշված տեխնիկական բնութագրին չհամապատասխանող Ծառայություն մատուցելու յուրաքանչյուր դեպքում Կատարողից գանձվում է տուգանք՝ սույն պայմանագրի 4.1 կետում նախատեսված գումարի 0,5 (զրո ամբողջ հինգ տասնորդական) տոկոսի չափով<sup>1</sup>:

5.3 Սույն պայմանագրով նախատեսված Ծառայության մատուցման ժամկետը խախտելու դեպքում Կատարողից յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար գանձվում է տույժ՝ մատուցման ենթակա, սակայն չմատուցված Ծառայության գնի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

5.4 Սույն պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տուգանքը և տույժը հաշվարկվում և հաշվանցվում են Ծառայություն մատուցելու արդյունքում Կատարողին վճարման ենթակա գումարների հետ:

<sup>1</sup> Պայմանագրին օրենքի 14-րդ հոդվածի 7-րդ կետի հիման վրա կնքված լինելու դեպքում տուգանքը հաշվարկվում է պայմանագրի գնի այն մասի նկատմամբ, որի համար տվյալ տարվա ընթացքում կհատկացվեն ֆինանսական միջոցներ և կկնքվի համաձայնագիր:

5.5 Պատվիրատուի կողմից սույն պայմանագրի 4.2 կետով նախատեսված ժամկետի խախտման դեպքում Պատվիրատուի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար հաշվարկվում է տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

5.6 Սույն պայմանագրով չնախատեսված դեպքերում կողմերն իրենց պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու համար պատասխանատվության են ենթարկվում ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

5.7 Տույժերի և (կամ) տուգանքի վճարումը Կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորությունները լրիվ կատարելուց:

## **6. ԱՆՀԱՂԹԱՀԱՐԵԼԻ ՈՒԺԻ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆ (ՖՈՐՍ-ՄԱԺՈՐ)**

Սույն պայմանագրով և սույն պայմանագրի հիման վրա կնքված Համաձայնագրերով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ռազմական և արտակարգ դրություն հայտարարելը, քաղաքական հուզումները, գործադուլները, հաղորդակցության միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք անհնարին են դարձնում սույն պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը: Եթե արտակարգ ուժի ազդեցությունը շարունակվում է 3 (երեք) ամսից ավելի, ապա կողմերից յուրաքանչյուրն իրավունք ունի լուծել պայմանագիրը՝ այդ մասին նախապես տեղյակ պահելով մյուս կողմին:

## **7. ԱՅԼ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ**

7.1 Սույն պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում կողմերի ստորագրման պահից և պայմանները տարածվում են 2017 թվականի հունվարի 15-ից կողմերի միջև ծագած հարաբերությունների նկատմամբ:

7.2 Այն դեպքում, երբ օրենքով նախատեսված կարգով օրենքի պահանջների կատարման նկատմամբ հսկողության կամ վերահսկողության կամ բողոքների քննության արդյունքում արձանագրվում է, որ գնման գործընթացում, մինչև պայմանագրի կնքումը, Կատարողը ներկայացրել է կեղծ փաստաթղթեր (տեղեկություններ և տվյալներ), կամ վերջինիս ընտրված մասնակից ճանաչելու մասին որոշումը չի համապատասխանում Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը, ապա այդ հիմքերն ի հայտ գալուց հետո Պատվիրատուն իրավունք ունի միակողմանիորեն լուծելու պայմանագիրը, եթե արձանագրված խախտումները մինչև պայմանագրի կնքումը հայտնի լինելու դեպքում գնումների մասին Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրության համաձայն հիմք կհանդիսանային պայմանագիրը չկնքելու համար: Ընդ որում, Պատվիրատուն չի կրում պայմանագրի միակողմանի լուծման հետևանքով Կատարողի համար առաջացող վնասների կամ բաց թողնված օգուտի ռիսկը, իսկ վերջինս պարտավոր է Հայաստանի Հանրապետության օրենքով սահմանված կարգով փոխհատուցել իր մեղքով Պատվիրատուի կրած վնասներն այն ծավալով, որը չի ծածկվում մինչև լուծումը գնման պայմանագրի կատարմամբ Պատվիրատուի ստացածով:

7.3 Սույն պայմանագրում փոփոխություններ և լրացումներ կարող են կատարվել միայն Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ համաձայնագիր կնքելու միջոցով, որը կհանդիսանա սույն պայմանագրի անբաժանելի մասը:

Սույն պայմանագիրը չի կարող փոփոխվել կողմերի պարտավորությունների մասնակի չկատարման հետևանքով կամ ամբողջությամբ լուծվել կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ բացառությամբ՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով տվյալ գնումը կատարելու համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցման դեպքերի: Ընդ որում, պայմանագրի կողմերի պարտավորությունների մասնակի չկատարման կամ ամբողջությամբ լուծման կողմերի փոխադարձ համաձայնությունն անհրաժեշտ է ձեռք բերել նախքան Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով տվյալ գնումը կատարելու համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցումը:

Արգելվում է սույն պայմանագրում, իսկ եթե պայմանագրի գինը գործոնային է, ապա նաև այդ պայմանագրին կից հաջորդող յուրաքանչյուր տարիներին կնքված համաձայնագրում կատարել այնպիսի փոփոխություններ, որոնք հանգեցնում են գնվող Ծառայության ծավալների կամ ձեռք բերվող Ծառայության միավորի գնի կամ պայմանագրի գնի արհեստական փոփոխման:

Պայմանագրի կողմերից անկախ գործոնների ազդեցությամբ պայմանագրի փոփոխման դեպքերը սահմանում է Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունը:

7.4 Սույն պայմանագրի պատշաճ կատարման պայմաններում կողմերի (Կատարող կամ Պատվիրատու) օգուտները (խնայողություններ) կամ կրած վնասները տվյալ կողմի օգուտը կամ կրած վնասն են:

Սույն պայմանագրի կողմերի՝ երրորդ անձանց նկատմամբ պարտավորությունները՝ ներառյալ պայմանագրի կատարման շրջանակում Կատարողի կնքած այլ գործարքները և դրանցից բխող պարտավորությունները, դուրս են պայմանագրի կարգավորման դաշտից և չեն կարող ազդել պայմանագրի կատարման արդյունքն ընդունելու վրա: Այդ գործարքների և դրանցից բխող պարտավորությունների կատարման հետ կապված հարաբերությունները կարգավորվում են այդ գործարքների հետ կապված հարաբերությունները կարգավորող նորմերով, և դրանց համար պատասխանատու է Կատարողը:

7.5 Կատարողի կողմից ստանձնած պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու հիմքով պայմանագիրն ամբողջությամբ կամ մասնակի միակողմանի լուծելու մասին ծանուցումը Պատվիրատուն, «Ինտերնետով հրապարակային և անհատական ծանուցման մասին» ՀՀ օրենքի 10-րդ հոդվածի համաձայն, ուղարկում է Կատարողի պաշտոնական էլեկտրոնային փոստի հասցեով և միաժամանակ նույն օրը հրապարակում է [www.gnumner.am](http://www.gnumner.am) հասցեով ինտերնետային կայքում՝ նշելով հրապարակման ամսաթիվը: Կատարողը, պայմանագիրը միակողմանի լուծելու վերաբերյալ, համարվում է պատշաճ ծանուցված՝ ծանուցումը, սույն կետում նշված կայքում հրապարակվելուն հաջորդող օրվանից:

7.6 Սույն պայմանագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը լուծվում են բանակցությունների միջոցով: Համաձայնություն ձեռք չբերելու դեպքում վեճերը լուծվում են ՀՀ դատարաններում:

7.7 Սույն պայմանագիրը կազմված է 9 էջից, կնքվում է երկու օրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ: Սույն պայմանագրի N 1, N 2, N 3 և N 3.1 հավելվածները հանդիսանում են պայմանագրի անբաժանելի մասը, յուրաքանչյուր կողմին տրվում է պայմանագրի մեկ օրինակ:

7.8 Սույն պայմանագրից ծագած կողմի վճարային պարտավորությունը չի կարող դադարել այլ պայմանագրից ծագած՝ հակընդդեմ պարտավորության հաշվանցով, առանց կողմերի գրավոր և կնիքով հաստատված համաձայնության: Սույն պայմանագրից ծագած պահանջի իրավունքը չի կարող փոխանցվել այլ անձի, առանց պարտապան կողմի գրավոր համաձայնության:

7.9 Սույն պայմանագրի նկատմամբ կիրառվում է Հայաստանի Հանրապետության իրավունքը:

## 8. ԿՈՂՄԵՐԻ ՀԱՍՑԵՆԵՐԸ, ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՎԱՎԵՐԱՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ ԵՎ ԱՏՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

### Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ ՈՒ

ՀՀ արտաքին գործերի նախարարություն  
Երևան Կ.Սարգսյան 3

ՀՎՀՀ 02527728

ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական  
վարչություն

Հ/Հ90001196095

Շ. Ավագյան



### Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ

Տրանսիմպեքս ՍՊԸ

Հայաստանի Հանրապետություն 0033

ք. Երևան Կոմիտասի պող. 54 բն. 81

հեռ. 544277 ֆաքս. 544988

HSBC Bank Armenia

Հ/Հ 217001-066687-001

ՀՎՀՀ 00051849

Ա. Ղազարյան

(ստորագրություն)



Անհրաժեշտության դեպքում պայմանագրում կարող են ներառվել ՀՀ օրենսդրության չհավաստող դրույթներ:

**ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ-ԳՆՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ\***

Ծառայության անվանումը	Ձեռքբերվող ծառայության նկարագիր
Արագացված փոստային ծառայություններ	<p>ՀՀ ԱԳՆ դիվանագիտական և այլ փաստաթղթերի փոստային առաքման արագացված ծառայություններ՝ դեպի աշխարհի տարբեր երկրներ(երկրների ցանկը, ինչպես նաև գոտիները՝ գներով ներկայացված են հավելված 4-ում)</p> <p>1.1. Ֆեդէրսի ծառայությունների մատուցման հիմնական պայմաններ նշանակում է ծառայությունների մատուցման ստանդարտ դիրքորոշումներ և կանոններ՝ ընդունված Ֆեդէրսում որոնք հանդիսանում են յուրաքանչյուր Ավիաբեռնագրի (Ա/Բ) բաղկացուցիչ մասը:</p> <p>1.2. Ֆեդէրսի ծառայություններ նշանակում է օդային և ցամաքային միջազգային փոխադրումների ծառայություններ և փաստաթղթերի ու ծանրոցների առաքում ստացողին «դոնից դուտե սկզբունքով»:</p> <p>1.3. Ավիաբեռնագիր (Ա/Բ) նշանակում է յուրաքանչյուր առանձին փոխադրման միջազգային ոչ կոմերցիոն տրանսպորտային պայմանագիր <b>Պատվիրատուի</b> և Ֆեդէրսի միջև:</p> <p>1.4. Փաստաթղթեր նշանակում է այն ամենը ինչը մտնում է փաստաթղթեր կատեգորիայի մեջ համաձայն ստացող երկրի մաքսային օրենքների ինչպես նաև համապատասխան այլ փաստաթղթեր, որոնք առաքվում են Հայաստանի մաքսային սահմանների տարածքում:</p> <p>1.5. Ծանրոցներ նշանակում է իրեր որոնք ենթակա են մաքսատուրքի վճարման կամ որոնք ունեն կոմերցիոն արժեք կամ չեն մտնում փաստաթղթեր սահմանման մեջ:</p> <p>1.6. Ավիաբեռնագիրը արտացոլում է Ֆեդէրսի ծառայությունների մատուցման հիմնական պայմանները և իր դրույթները պետք է համարվեն <b>Պատվիրատուի</b> և Ֆեդէրսի միջև միջազգային առաքումների փոխադրումների մասին համաձայնագրի անբաժանելի մասը որպես ծառայություններ որոնք տրամադրվում են Ֆեդէրսի կողմից:</p> <p>1.7. Առաքում նշանակում է ցանկացած փաստաթղթեր կամ ծանրոցներ որոնք փոխադրման ժամանակ ուղեկցվում են ավիաբեռնագրով:</p> <p>1.8. Ֆեդէրսի ցանց նշանակում է միջազգային տրանսպորտային ցանց կազմակերպված Ֆեդէրսի ընկերությունների խմբի կողմից որն իրականացվում է փաստաթղթերի և ծանրոցների հանձնման համար աշխարհի երկրներում» ուր գործում է Ֆեդէրսի ցանցը:</p> <p>2. Պատասխանատու անձիք Կատարողի կողմից՝ Աննա Բալայան Պատվիրատուի կողմից՝ ՀՀ ԱԳՆ ընդհանուր բաժին:</p>

Ծառայության մատուցման ժամկետը	
սկիզբը	ավարտը
Պայամանգիրը ուժի մեջ մտնելուց հետո	25.12.2017թ

\* Կատարողը ծառայությունները մատուցում է պատվիրատուի կողմից նշված հասցեում:

**Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ ՈՒ**

ՀՀ արտաքին գործերի նախարարություն  
 Երևան Կ.Սարգսյան 3  
 ՀՎՀՀ 02527728  
 ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական  
 վարչություն  
 Հ/Հ90001196095  
 Շ.Ավագյան



**Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ**

Տրանսիմպեքս ՍՊԸ  
 Հայաստանի Հանրապետություն 0033  
 ք. Երևան Կոմիտասի պող. 54 բն. 81  
 հեռ. 544277 ֆաքս. 544988  
 HSBC Bank Armenia  
 Հ/Հ 217001-066687-001  
 ՀՎՀՀ 00051849  
 Ա.Ղազարյան



ՎՃԱՐՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ\*

«Ն» դրամ

N	Ծառայության անվանումը	Նախատեսվում է ֆինանսավորել 2017թ.՝ ըստ ամիսների՝ ընդ որում												
		հունվար	փետրվար	մարտ	ապրիլ	մայիս	հունիս	հուլիս	օգոստոս	սեպտեմբեր	հոկտեմբեր	նոյեմբեր	դեկտեմբեր	Ընդամենը Տարի
1	Արագացված փոստային ծառայություններ		2000000	2000000	3500000	5500000	7300000	9500000	11500000	13500000	15500000	17000000	19000000	19000000

\* Վճարման ենթակա գումարները ներկայացված են աճողական կարգով:

Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ ՈՒ

«Ն» արտաքին գործերի նախարարություն  
 Երևան Վ.Սարգսյան 3  
 ՀՎՀՀ 02527728

«Ն» ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն  
 Հ/Հ 90001196095



Վ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ

Տրանսիմպեք ՍՊԸ  
 Հայաստանի Հանրապետություն 0033  
 ք. Երևան Կոմիտասի պող. 54 բն. 81  
 հեռ. 544277 ֆաքս. 544988

HSBC Bank Armenia  
 Հ/Հ 217001-066687-001  
 ՀՎՀՀ 00051849



**Պայմանագրի կողմ**

\_\_\_\_\_

գտնվելու վայրը \_\_\_\_\_

հհ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

հվհհ \_\_\_\_\_

**Պատվիրատու**

\_\_\_\_\_

գտնվելու վայրը \_\_\_\_\_

հհ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

հվհհ \_\_\_\_\_

**ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N  
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՄԱՆ**

«    » «    » 20 թ.

Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝

\_\_\_\_\_

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «\_\_\_» «\_\_\_\_\_» 20 թ.

Պայմանագրի համարը՝ \_\_\_\_\_

Պատվիրատուն՝ ի դեմս \_\_\_\_\_ և

Պայմանագրի կողմը՝ ի դեմս \_\_\_\_\_, հիմք ընդունելով

Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «\_\_\_» «\_\_\_\_\_» 20 թ. կազմված՝ գնման հայտը

նախագծած ներկայացուցչի N եզրակացությունն այն մասին, որ Պայմանագրով նախատեսված՝ ստորև

նշված ծառայությունները համապատասխանում են Պայմանագրով ամրագրված տեխնիկական

բնութագրերին և գնման ժամանակացույցին՝ կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

Մատուցված ծառայությունների								
N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

**Ծառայությունը հանձնեց**

\_\_\_\_\_

ստորագրություն

\_\_\_\_\_

ազգանուն, անուն

Կ.Տ.

**Ծառայությունն ընդունեց**

\_\_\_\_\_

ստորագրություն

\_\_\_\_\_

ազգանուն, անուն

Կ.Տ.

**ԱԿՏ N**

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ \_\_\_\_\_-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) \_\_\_\_\_ և  
(Պատվիրատուի անունը)  
\_\_\_\_\_ -ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 20 թ. \_\_\_\_\_ -ին կնքված N \_\_\_\_\_  
(Կատարողի անունը)  
գնման պայմանագրի շրջանակներում Կատարողը 20 թ. \_\_\_\_\_ -- -ին հանձնման-  
ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

Ծառայության		
Անվանումը	Քանակական ցուցանիշը (փաստացի)	Չափի միավորը

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

**ԿՈՂՄԵՐԸ**

**Հանձնեց**

\_\_\_\_\_  
ազգանուն, անուն  
\_\_\_\_\_  
ստորագրություն

**Ընդունեց**

հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝

\_\_\_\_\_  
ազգանուն, անուն  
\_\_\_\_\_  
ստորագրություն

## Country List

Country	Zone	Country	Zone	Country	Zone	Country	Zone
Afghanistan	F	Dominica	G	Lesotho	H	Russia (Moscow)	A
Albania	D	Dominican Republic	G	Liberia	H	Rwanda	H
Algeria	H	Ecuador	E	Liechtenstein	B	Saba	G
American Samoa	H	Egypt	F	Lithuania	D	Saipan	H
Andorra	H	El Salvador	E	Luxembourg	B	Samoa	H
Angola	H	Eritrea	H	Macau	F	San Marino	B
Anguilla	G	Esat Timor	F	Macedonia	D	Saudi Arabia	F
Antigua	G	Estonia	D	Madagascar	H	Senegal	H
Argentina	E	Ethiopia	H	Malawi	H	Serbia	D
Aruba	G	Faero Islands	H	Malaysia	F	Seychelles	H
Australia	F	Fiji	H	Maldives	F	Singapore	F
Austria	B	Finland	D	Mali	H	Slovak Republic	D
Azerbaijan	D	France	B	Malta	F	Slovenia	D
Bahamas	G	French Guiana	E	Marshall Islands	H	South Africa	H
Bahrain	F	French Polynesia	H	Martinique	G	Spain	B
Bangladesh	F	Gabon	H	Mauritania	H	Sri Lanka	F
Barbados	G	Gambia	H	Mauritius	H	St Barthelery	G
Barbuda	G	Georgia	D	Mexico	C	St Eustatius	G
Belarus	D	Germany	B	Micronesia	H	St Kitts and Nevis	G
Belgium	B	Ghana	H	Moldova	D	St Lucia	G
Belize	E	Gibraltar	H	Monaco	B	St Maarten	G
Benin	H	Grand Cayman	H	Mongolia	H	St Martin	G
Bermuda	G	Greece	D	Montenegro	D	St Vincent	G
Bhutan	F	Greenland	D	Montserrat	G	Suriname	E
Bolivia	E	Grenada	G	Morocco	H	Swaziland	H
Bonaire	G	Guadeloupe	G	Mozambique	H	Sweden	D
Bosnia-Herzegovina	D	Guam	H	Namibia	H	Switzerland	B
Botswana	H	Guatemala	E	Nepal	F	Tahiti	H
Brazil	E	Guinea	H	Netherlands	B	Taiwan	F
British VI	G	Guyana	E	Netherlands Antilles	G	Tanzania	H
Brunei	F	Guyane	H	New Caledonia	H	Thailand	F
Bulgaria	D	Haiti	G	New Guinea	H	Tinian	H
Burkina Faso	H	Honduras	E	New Zeland	F	Togo	H
Burundi	H	Hong Kong	F	Nicaragua	E	Trinidad and Tobago	G
Cambodia	F	Hungary	D	Niger	H	Tunisia	H
Cameroon	H	Iceland	H	Nigeria	H	Turkey	D
Canada	C	India	F	Norman Island	E	Uganda	H
Canary Islands	B	Indonesia	F	Norway	D	Ukraine	D
Cape Verde	H	Iraq	F	Oman	F	Union Island	H
Cayman Islands	G	Ireland	B	Pakistan	F	United Arab Emirates	F
Chad	H	Israel	F	Palau	H	United Kingdom	B
Channel Islands	B	Italy	B	Palestine	F	Uruguay	E
Chile	E	Ivory Coast	H	Panama	E	US Virgin Islands	G
China	F	Jamaica	G	Papua New Guinea	H	USA	C
Columbia	E	Japan	F	Paraguay	E	Uzbekistan	D
Congo	H	Jordan	F	Peru	E	Vanuatu	H
Congo Dem. Rep.	H	Kazakhstan	D	Philippines	F	Vatican	B
Cook Islands	H	Kenya	H	Poland	D	Venezuela	E
Costa Rica	E	Korea, South	F	Portugal	D	Vietnam	F
Croatia	D	Kuwait	F	Puerto Rico	C	Wallis & Futuna Isl	H
Curacao	G	Kyrgyzstan	D	Qatar	F	Yemen	F
Cyprus	F	Laos	F	Reunion	H	Zaire	H
Czech Rep.	B	Latvia	D	Romania	D	Zambia	H
Denmark	D	Lebanon	F	Russia	D	Zimbabwe	H

# Special Rates

KG	ZONES							
	A	B	C	D	E	F	G	H
0.5	10,125	13,457	15,164	15,640	21,411	16,704	23,004	24,867
1	12,231	16,847	19,566	18,560	29,638	22,280	25,596	36,288
1.5	13,851	18,779	23,135	21,520	33,584	26,154	29,808	43,052
2	15,471	20,788	26,600	24,320	38,010	30,050	34,344	49,775
2.5	17,010	22,720	31,194	27,200	42,148	34,488	38,637	55,971
3	20,849	31,495	35,758	35,680	49,173	38,675	57,456	61,988
3.5	21,287	33,617	37,551	38,250	53,310	41,922	61,346	67,460
4	22,526	35,317	40,178	41,200	57,448	45,263	64,852	72,889
4.5	23,765	36,863	42,805	44,000	61,201	47,435	68,229	77,805
5	24,580	38,563	45,432	46,750	65,243	50,110	71,393	83,277
5.5	25,240	40,108	47,904	48,890	69,380	52,788	73,958	88,664
6	26,480	42,968	50,609	50,780	73,205	54,431	76,822	94,050
6.5	27,500	45,904	52,644	53,280	76,290	57,240	79,601	99,522
7	28,490	48,275	55,165	55,880	79,100	59,500	81,567	104,994
7.5	29,740	50,240	57,450	58,300	82,322	61,180	84,004	110,423
8	30,051	52,110	59,521	60,850	85,120	63,850	86,783	113,245
8.5	31,670	53,980	62,078	63,500	88,250	66,040	89,433	117,691
9	32,790	55,170	64,365	65,840	90,896	68,590	91,528	122,132
9.5	33,500	56,675	66,697	68,350	94,280	70,860	97,043	127,253
10	34,710	59,140	68,637	70,290	97,161	73,040	98,966	132,858
+ 0.5 kg up to 20 kg	1,418	1,288	1,760	1,760	2,430	2,219	2,511	3,807
20	63,540	85,266	104,598	99,018	146,304	134,604	143,978	202,005
+1 kg	3,240	2,944	4,437	4,131	5,346	6,273	5,913	9,720

### Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ ՈՒ

«Արտաքին գործերի նախարարություն»

Երևան Վ.Սարգսյան 3

ՀՀՀՀ 02527728

«ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն»

ՀՀ90001196095

Ծ Ա մ ա ղ ա ն



### Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ

Տրանսիմպեքս ՍՊԸ

Հայաստանի Հանրապետություն 0033

ք. Երևան Կոմիտասի պող. 54 բն. 81

հեռ. 544277 ֆաքս. 544988

HSBC Bank Armenia

Հ/Հ 217001-066687-001

ՀՀՀՀ 00051849

Ա. Ղազարյան

